The text is treated here with fuller detail than in most volumes of this series, to which it is a welcome addition. It is good news that we may look forward to a commentary on the Psalms by Mr. Eaton as a companion volume.

B. F. Price

TRANSLATION NEWS

The Bible in 1202 languages

Some part of the Bible has been published in 1202 languages and dialects as of the end of December 1962, according to the records of the American Bible Society. According to the chronological arrival of the publications in the library, the 1200th language to be added to this list is the Rincon dialect of Zapotec, spoken in Mexico.

Languages in which the whole Bible has been published . . .	228
Languages in which a whole Testament has been published . .	285
Languages in which at least a complete Gospel or other book has been published	689
Total languages in which some complete part of the Bible has been published	1202

Complete Bibles have now been published for the first time in Gogo (Tanganyika) and Lunda: Ndembu (formerly Kalunda, of Angola).

First New Testaments were published in Anuak (Sudan), Kikinga* (Tanganyika), Murut (Borneo), Ndandi (Congo), Nkore-Kiga (formerly Nkole, Uganda), and Trukese (Caroline Islands).

*Also *first publication in the language.*

Scriptures were published for the first time in:

Achi: Cubulco	Guatemala	Luke	BS in Guatemala	1962
Alangan	Mindoro, P.I.	Mark	Philippine B.H.	1962
Aztec: Puebla, North	Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Baniua	Brazil	Matthew	New Tribes Mis.	1959
Buli	Ghana	Mark	BFBS	1962
Campa	Peru	Mark	SIL	1962
Chinantec: Lalaná	Oaxaca, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Cuicatec: Teutila	Oaxaca, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Ha	Tanganyika	Mark	BFBS	1962
Ifugao: Banaue	Luzon, P.I.	Acts	Philippine B.H.	1962
Kikinga	Tanganyika	N. Test.	BFBS	1962
Lele	Tchad	Matthew	BFBS	1962
Machiguenga	Peru	I Jn., I Cor.	SIL	1962
Manobo: Agusan	Mindanao, P.I.	Mark	Philippine B.H.	1962
Mayo	Sonora, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Mixe: Isthmus	Oaxaca, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Mixtec: Jicaltepec	Oaxaca, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Nyengato	Brazil, Colombia	Mt. Jas-Ju.	New Tribes Mis.	1960
Rawang	Burma	Luke	BFBS	1961
Tepehuan: Northern	Chihuahua, Mexico	Mark	BS in Mexico	1962
Trinitario	Bolivia	Mark	New Tribes Mis.	1962
Zapotec: Rincón	Mexico	Mark	BS in Mexico	1962

Some of the languages in the above total are for various reasons no longer in use. In others that have long been on the list, revised translations are being worked out; and still others, appearing on the list for the first time, will at some time be shifted to the groups having complete Testaments or whole Bibles.